



দেবদত্ত ফিল্মস্

কল্যাণ



# মেগাফোন রেকর্ড

## মেগাফোনের রেকর্ড নাট্যগুলি অতুলনীয়

শ্রীমন্মথ রায় প্রণীত

খনা—  
রামপ্রসাদ—  
শকুন্তলা—  
সিন্ধুবধ—

ভূপেন চক্রবর্তীর

মেঘনাথ বধ—

শ্রীঅমরচন্দ্র ঘোষ প্রণীত

কংসবধ—  
সীতাহরণ—  
বভ্রতবাহন—

রবীন্দ্রনাথ মৈত্রের

মানময়ী গার্লস স্কুল—

অপরেশচন্দ্রের

ফুল্লরা—  
কর্ণাজ্জুন—

বীরেন ভদ্রের

ভোট ভণ্ডুল—

বীরেন ঘোষ ও বিপন্নপালক বসু প্রণীত

== পূজার দাবী ==

শ্রীঅমরচন্দ্র ঘোষ বি এ, প্রণীত সম্পূর্ণ অভিনব রেকর্ড নাট্য

“কালোপাহাড়”

শীঘ্রই প্রকাশিত হইবে।

প্রত্যেক পালাটি শ্রেষ্ঠ শিল্পীগণ কর্তৃক অভিনীত।

যে কোন একটা শুনিলেই মেগাফোনের শ্রেষ্ঠত্ব ধরা পড়িবে।

মেগাফোন : : কলিকাতা।

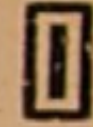
# দেবদত্ত ফিল্মসের

প্রথম বাণী-চিত্র



বঙ্কিমচন্দ্রের

অমর-অর্ঘ্য



# বাজনা

ভূমিকায়

চারুবালা

রেণুকা রায়

অহীন্দ্র চৌধুরী

রবি রায়

মৃগাল ঘোষ

অমিয় গোস্বামী

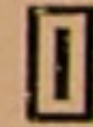
ইলা দাস

ছায়া দেবী

বীরেন বল

তারক বাগচী

ত্রিপুরা বন্দ্যোপাধ্যায়



— প্রয়োগ-শিল্পী —

শ্রীজ্যোতিষ বন্দ্যোপাধ্যায়



শুভ-উদ্বোধন

শনিবার

৮ই আগষ্ট

১৯৩৬

চিত্র-পরিবেশক

প্রাইমা ফিল্মস লিঃ

কলিকাতা

# সাপবান

দর্শনী

এক আনা মাত্র

প্রাইমা ফিল্মসের

প্রচার সম্পাদক

শ্রীঅখিল নিয়োগী সম্পাদিত

# দেবদত্ত ফিল্মস্

একমাত্র স্বত্বাধিকারী—

দেবদত্ত শীল



দেবদত্ত ফিল্মস্

বঙ্কিমচন্দ্রের - - -  
- - - অমর-দান

## রজনী

— দেবদত্ত ফিল্মসের —  
প্রথম বাংলা অর্ঘ্য

প্রয়োগ-শিল্পী ও চিত্র-নাট্যকার  
জ্যোতিষ বন্দ্যোপাধ্যায়

সহকারী প্রয়োগ-শিল্পী  
কৃষ্ণ ভণ্ড

আলোক চিত্র-শিল্পী—

গীতা ঘোষ

বি, ঘোষ

সহকারীগণ—

সুধীর বোস

গৌর দাস

শব্দ-যন্ত্রী—

সমর ঘোষ

সহকারীগণ—

ছুনিলাল দাস

এম, এস, হুন

রাধু দত্ত

পরেশচন্দ্র পাল

চিত্র-সম্পাদক—

ভোলানাথ আচ্য

সহকারী—

রাজেন চৌধুরী

রসায়ণাগারাদক্ষ—

বি, কর

\*

সহকারীগণ—

ধীরেন দে

সুবেশ রায়

\*

স্থির-চিত্র-শিল্পী—

মণি গুহ

\*

সহকারী—

সমর রায়

\*

কারু-শিল্পী—

এম, বর্মা

এম, আর, এ, এস,

\*

সহকারী—

এস, মাইতি

গীত-রচয়িতা—

কৃষ্ণধন দে এম-এ,

\*

সুর-শিল্পী—

রামচন্দ্র পাল

\*

প্রচার-শিল্পী—

বিধুভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায়

\*

রূপ-সজ্জাকর—

মণি মিত্র

\*

দৃশ্য-সজ্জাকর—

হরি পাল

\*

বাবস্থাপক—

পূর্ণচন্দ্র মুখোপাধ্যায়

সহকারী—

প্রমোদ রায় চৌধুরী

== परिचय ==

रामसदय	...	...	...	रवि राय
शचीन	...	...	...	अमिय गोस्वामी
हीरालाल	...	...	...	अहीन्द्र चौधुरी
अमरनाथ	...	...	...	शुणाल घोष
गोपाल	...	...	...	बीरेन बल
भृत्य	...	...	...	तारक बाग्टी
				इत्यादि

रजनी	...	...	...	चारुबाला
लवङ्गलता	...	...	...	रेणुका राय
टाँपा	...	...	...	ईला दास
बि	...	...	...	छाया देवी
				इत्यादि

## জলসা

[ রচয়িতা—শ্রীকৃষ্ণধন দে এম্, এ ]

তার দরশ লাগি মন বুঝে গো, কোন দেশে তার ঘর ?

ও সই, কোন্ দেশে তার ঘর ?

বিহান্ বেলায় গাঙের জলে যায় সে বেয়ে লা,

( তারে ) আখির নেশায় দেখতে গিয়ে কাটল যে বেলা,

ও সই, কাটল যে বেলা !

কোন্ অচিন্ দেশে বসতি তার, বেসাতি তার কি যে !

তার বাঁশীর ধ্বনি শুন্তে আমার নয়ন গেল ভিজে,

ও সই নয়ন গেল ভিজে !

গাগরী-ভরণে এসে ভাসিল গাগরী

তারি সাথে পরাণ মম কে আজ নিল হরি !

ও সই কে আজ নিল হরি !

( আমি ) তাহারে খুঁজিব ফিরে' দেশ দেশান্তর—

ও সই, কোন দেশে তার ঘর ?

—রাধারানী ।

( ২ )

নিশীথ রাতে একা জাগিয়া রহি,

মোর বুকের তলে কাঁদে কে গো বিরহী ?

মোর নিভিল আরতি-দীপ বরণ ডালায়,

মোর ফুলদল গেল ঝরি, মিলন মালায় !

মোর উথলে নয়ন-বারি বেদনা বহি,

নিশীথ রাতে একা জাগিয়া রহি !

—মৃগালকান্তি ঘোষ ।

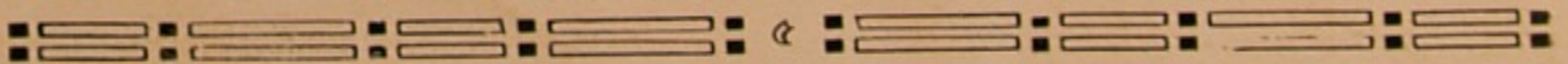
# র জ নী

(গল্পাংশ)



বড় বাড়ীতে ফুল যোগানো বড় দায় !

...কিন্তু যেতে হোল কাণা মেয়ে রজনীকে সেদিন বড় বাড়ীতে ফুল যোগাতে, ...  
তার মায়ের অসুখ, তিনি ত আর যেতে পারবেন না !



## রজনী

কাণা মেয়ে রজনী! ফুল যোগাতে গিয়ে সে শচীন্দ্রের চোখে পড়ল। শচীন্দ্র জমিদার রামসদয় বাবুর প্রথম পক্ষের ছেলে, ডাক্তারী পড়েন।

শচীন্দ্র রজনীকে দেখলেন। দেখে মুগ্ধ হলেন।

রামসদয় বাবুর দ্বিতীয় পক্ষের স্ত্রী লবঙ্গলতার সঙ্গে দেখা করে রজনী যখন ফিরে আসছে, শচীন্দ্র বাড়ীর মধ্যে ঢুকলেন! লবঙ্গলতার অনুরোধে তিনি রজনীর চোখ পরীক্ষা করলেন।

অমন টানা টানা চোখ। শচীন্দ্র তার চিবুক ধরে চোখ তুলে ধরলেন। আঠারো বছরের মেয়ে রজনী সে স্পর্শে শিউরে উঠল। শচীন্দ্র ধীরে ধীরে বললেন—“এ কাণা সার্বার নয়”। সে স্বর রজনীর কানে অমৃত বর্ষণ করল। রজনী বাড়ী ফিরল! কিন্তু... শচীন্দ্রের সে স্পর্শ, সে কণ্ঠস্বর সাথী হয়ে রইল তার স্বপন-জাগরণে!



রামসদয় বাবু তাঁর দ্বিতীয় পক্ষের স্ত্রী লবঙ্গলতার সঙ্গে হাশ্রু-পরিহাস করছেন। কথা উঠল কাণি ফুল-উলী রজনীর। তখন লবঙ্গ কাণির সঙ্গে তাদের সরকারের ছেলে গোপালের বিয়ের সম্বন্ধের কথা তুললেন।

হীরালাল হোল গোপালের শালা, চাঁপার ভাই। হীরালাল মদটা গাঁজাটা খায়, বক্তৃতাও করে, খবরের কাগজের সম্পাদকও এক সময় ছিল বটে।





একদিন রজনী আড়াল থেকে শুনতে পেল গোপালের সঙ্গে তার বিয়ে নাকি এক  
রকম ঠিক-ঠাক। সে ত অবাক! মনের ছুঁখে তার চোখ বেয়ে জল পড়তে লাগল,  
আর মনে পড়ল শচীন্দ্রের কথা, তাঁর সেই মধুর স্পর্শ।

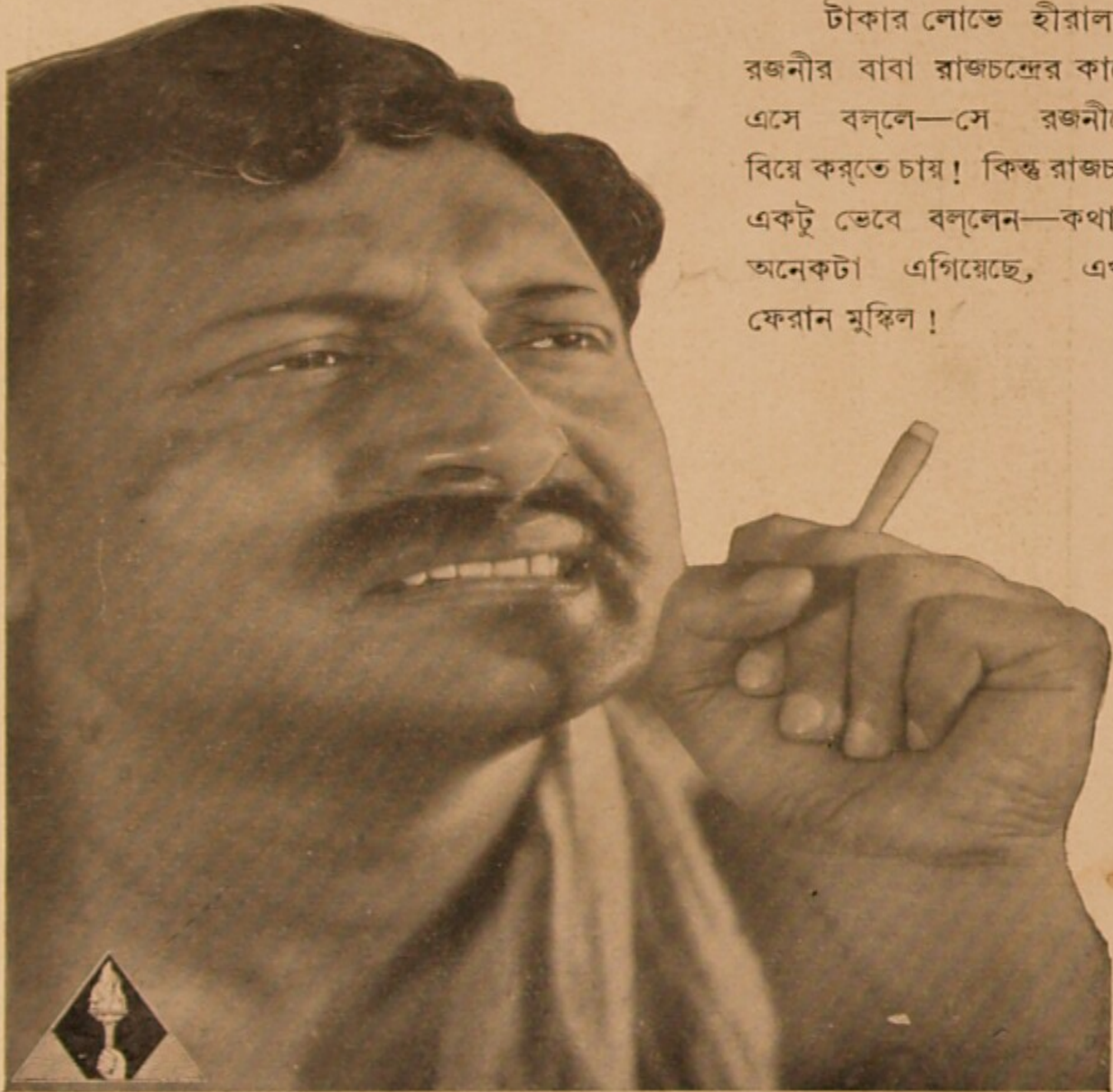
## রজনী

একদিন রজনী লবঙ্গকে বললে—সে বিয়ে করবে না ! লবঙ্গ মনে মনে ত্রুদ্ধ হয়ে তাকে গাল দিলে। শুধু শচীন্দ্রের কাছেই রজনী পেল সহানুভূতি !

গোপালের স্ত্রী চাঁপা স্বামীর আবার বিয়ের কথা শুনে রজনীর ওপর মর্মান্তিক চটে গেল !

মতলব স্থির হোল। চাঁপা তার দাদা হীরালালকে পরামর্শ দিল যা'তে তার স্বামীর সঙ্গে রজনীর বিয়ে না হয়।

টাকার লোভে হীরালাল রজনীর বাবা রাজচন্দ্রের কাছে এসে বললে—সে রজনীকে বিয়ে করতে চায় ! কিন্তু রাজচন্দ্র একটু ভেবে বললেন—কথাটা অনেকটা এগিয়েছে, এখন ফেরান মুঞ্চিল !





চাঁপা যখন শুন্ন, হীরালালের সঙ্গে রজনীর বিয়ে হতে পারে না,—সে গেল চটে !  
ঠিক হোল হীরালাল রাত্রিতে তাকে নিয়ে চাঁপার বাপের বাড়ী রেখে আসবে ।

নৌকা ক'রে যেতে যেতে রজনী হীরালালের ছরভিসন্ধি বুঝতে পারলে । কিন্তু  
হীরালালের কু-প্রস্তাবে রজনী কোনক্রমেই রাজি হোল না । তখন পাপিষ্ঠ হীরালাল তাকে

## রজনী

নোকো থেকে একটা চরের উপর নামিয়ে দিলে। রজনী তখন নিরুপায়! একাকিনী চরের উপর দাঁড়িয়ে থেকে সে ধীরে ধীরে জলে ডুবে মরতে গেল। তখন একটা জেলে তাকে সে যাত্রা বাঁচালো।

রজনীর রূপ-যৌবন দেখে জেলের মাথা ঘুরে গেল। এমন—সুন্দরী,—তার ওপর তাকে রক্ষা করবার কেউ নেই,—জেলে রজনীর উপর পাশবিক অত্যাচার করতে উদ্বৃত্ত হোল। সহায়হীনার জন্মন পৌছুল ভগবৎ-চরণে। ঈশ্বর-প্রেরিত হয়েই যেন অমরনাথ এলেন তার রক্ষাকর্তারূপে!

অমরনাথবাবু ফিরছিলেন কানী থেকে তাঁর এক আত্মীয়ের বাড়ীতে। পথে এই কাণ্ড! অমরনাথবাবু প্রাণপণে রজনীকে সেই বিপদ থেকে উদ্ধার করতে গিয়ে নিজে বড়ই আহত হলেন। তাঁকে অজ্ঞানাবস্থায় তাঁর আত্মীয়ের বাড়ী নিয়ে যাওয়া হ'ল। সঙ্গে গেল রজনী!

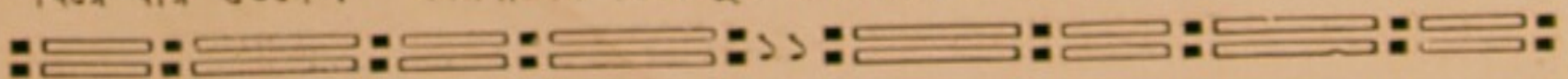
রজনীর গোপনে গৃহত্যাগের কথা তখন চারদিকে রাষ্ট্র হয়ে পড়েছে। ঝি এসে বলল “কানীর স্বভাব-চরিত্র ভাল ছিলনা, সে বেরিয়ে গেছে।” লবঙ্গলতা ত চটেই আগুন! তিনি বললেন—“না, তা কখনই হোতে পারে না। রজনী ভ্রষ্টা নয়, তাকে সুন্দরী দেখে হয়ত কেউ ভুলিয়ে নিয়ে গেছে।





এদিকে হীরালালও এসে পৌঁছল। পুলিশের ভয় দেখিয়ে হীরালালের কাছ থেকে অনেক কথা বেরুল।

লবঙ্গলতার সঙ্গে অমরনাথের এক সময় বিয়ের কথা হয়, কিন্তু কোন কারণে সে বিয়ে যায় ভেঙ্গে। অমরনাথের বিজ্ঞা-বুদ্ধি সবই ছিল। তিনি জগতে অনেক কিছুই



## রজনী

হয়ত করতে পারেন। কিন্তু লবঙ্গলতার প্রতি তাঁর গভীর ভালবাসার জন্য নিরাশ-প্রেমের ছুর্বিহ-আলা বৃকে নিয়ে তিনি দেশে দেশে ঘুরে বেড়াতে লাগলেন। কাশীতে গোবিন্দবাবু বলে'। এক ভ্রমলোকের সঙ্গে তাঁর আলাপ পরিচয় হোল। সেখানে তিনি জানতে পারলেন, রজনী গরীব নয়, তার বিষয় সম্পত্তি অপরে ভোগ দখল করছে। আর রাজচন্দ্রের কন্যা বলে পরিচিতা হলেও সে তার মেয়ে নয়। পরোপকারী অমরনাথ জীবনে একটা কাজ পেলেন! দরিদ্রা রজনীর বিষয়-সম্পত্তি উদ্ধার করে' দেওয়াই এখন তাঁর ব্রত হলো।

সুস্থ হয়ে অমরনাথ রজনীকে নিয়ে কলকাতায় এলেন।

অমরনাথ তাঁর আত্মীয়ের সঙ্গে রজনী সম্বন্ধে অনেক কথাই বললেন। রজনী যে রাজচন্দ্রের কন্যা নয় সে কথাও জানালেন।

রাজচন্দ্রের কাছে অমরনাথ নিজে রজনীকে বিবাহ করবার প্রস্তাব তুললেন। রজনীর বিষয়-সম্পত্তি যে শচীন্দ্রেরা ভোগ দখল করছেন সে কথাও জানালেন।

এদিকে রামসদয়ের বিষয়-সম্পত্তি রজনীর হাতে যায়! তিনি প্রমাদ গণলেন। এক উপায়, শচীন্দ্রের সঙ্গে রজনীর বিবাহ। কিন্তু অমরনাথ যে রজনীকে বিবাহ করতে





## রজনী

বাড়ী ফিরে এসে রজনী খুব কাঁদলে। অমরনাথ যখন জিজ্ঞাসা করে জানতে পারলেন,—রজনীর মন শচীন্দ্রের কাছে বিক্রীত, তখন অমরনাথের বুক ভেঙ্গে গেল! এ জগতে তাঁর গভীর ভালবাসা কেউ বুঝলে না। একদিন লবঙ্গ বোঝে নি, আজ রজনীও বুঝলে না! অমরনাথ লবঙ্গের কাছে ছুটে গেলেন। সব কথা শুনে বললেন—শচীন্দ্র রজনীর, রজনী শচীন্দ্রের, মাঝখানে আমি কে লবঙ্গ? আমাকে ভবের হাট থেকে দোকান-পাট ওঠাতে হোল। অমরনাথ শচীন্দ্রের হাতে রজনীকে আর তাঁর বিষয়-সম্পত্তি সঁপে দিয়ে চলে যাবার জন্যে প্রস্তুত হলেন।

লবঙ্গ তার কাছটিতে এসে জিজ্ঞাসা করলেন তুমি কোথায় যাবে? আমি যদি তোমাকে বারণ করি...?



অমরনাথ অশ্রু-সজল চক্ষে প্রশ্ন করলেন—  
আমি তোমার কে লবঙ্গ, যে তুমি আমাকে  
বারণ করবে? লবঙ্গ ধীরে ধীরে উত্তর  
দিলেন—এ পৃথিবীতে ইহজন্মে তুমি আমার  
কেউ নও, কিন্তু যদি লোকান্তর থাকে...  
লবঙ্গ আর বলতে পারলেন  
না। অমরনাথ চির  
বিদায় নিলেন!

সর্বত্যাগী-সন্ন্যাসী  
অমরনাথ আজ সংসারের  
কাছে—সমাজের কাছে—  
প্রিয়জনের কাছে বিদায়  
নিয়ে চলেছেন অনির্দেশের

পথে। পরকে স্মৃতি করবার আনন্দে তখন তাঁর চিন্তা ভ'রে গেছে। তাঁর কানে ভেসে  
আসছে তখন এক বিদায় বাঁশীর তান।—জীবনের ছায়াহীন পথে এই সর্বহারা সন্ন্যাসীর  
দৃষ্টি এগিয়ে চলেছে তখন এক বন্ধনহীন মুক্তির সন্ধানে!



## == ব্রজনার গান ==

[ রচয়িতা—শ্রীকৃষ্ণধন দে এম্, এ ]

( ১ )

ওরে আমার উদাসী মন ।  
কান্না-হাসির দোলায় ছলে  
সাঁঝের বেলায় পেলি কি ধন ?  
জীবন নদীর ওপার থেকে  
আজ তোরে কে ফিরছে ডেকে  
মোহের ঘোরে মান্নার ডোরে  
দেখলি শুধু অলীক স্বপন ।  
—সত্যেন চক্রবর্তী ।

( ২ )

মন ডুবে যা অতল তলে ।  
চেউ দেখে তুই ডরিস না মন  
চেউ কোথা তোর গভীর জলে ॥  
জীবনটা তোর নয় রে মিছে  
সুধার ধারা তাহার পিছে,  
মরণ-বরণ করবি যদি ( ওরে মন )  
জীবন-বরণ কর তা হ'লে ॥  
—রামচন্দ্র পাল ।



## রজনী

( ৩ )

মালা হলো না গাঁথা  
বসন্তের এই উদাস সুরে  
ভিজ়ে এলো আঁখি পাতা ।  
যে ফুল আজি ফাগুন বনে  
কইলো কথা আমার সনে,  
রাখব তারে মরম কোণে  
কারো কাছে বলবো না তা ॥  
—শ্রীমতী চারুবালা ।

( ৪ )

সে পরশ ভুলি কেমনে ।  
কে যেন কি কথা বলে চুপে চুপে স্বপনে ॥  
মধুর স্মৃতিটি তার মনে আসে বার বার  
হৃদয় কাহারে চায় মিলনে ।  
যদি জীবনের তীরে সে পরশ পাই ফিরে  
সকাল বিলাব তার চরণে ॥  
—শ্রীমতী চারুবালা ।



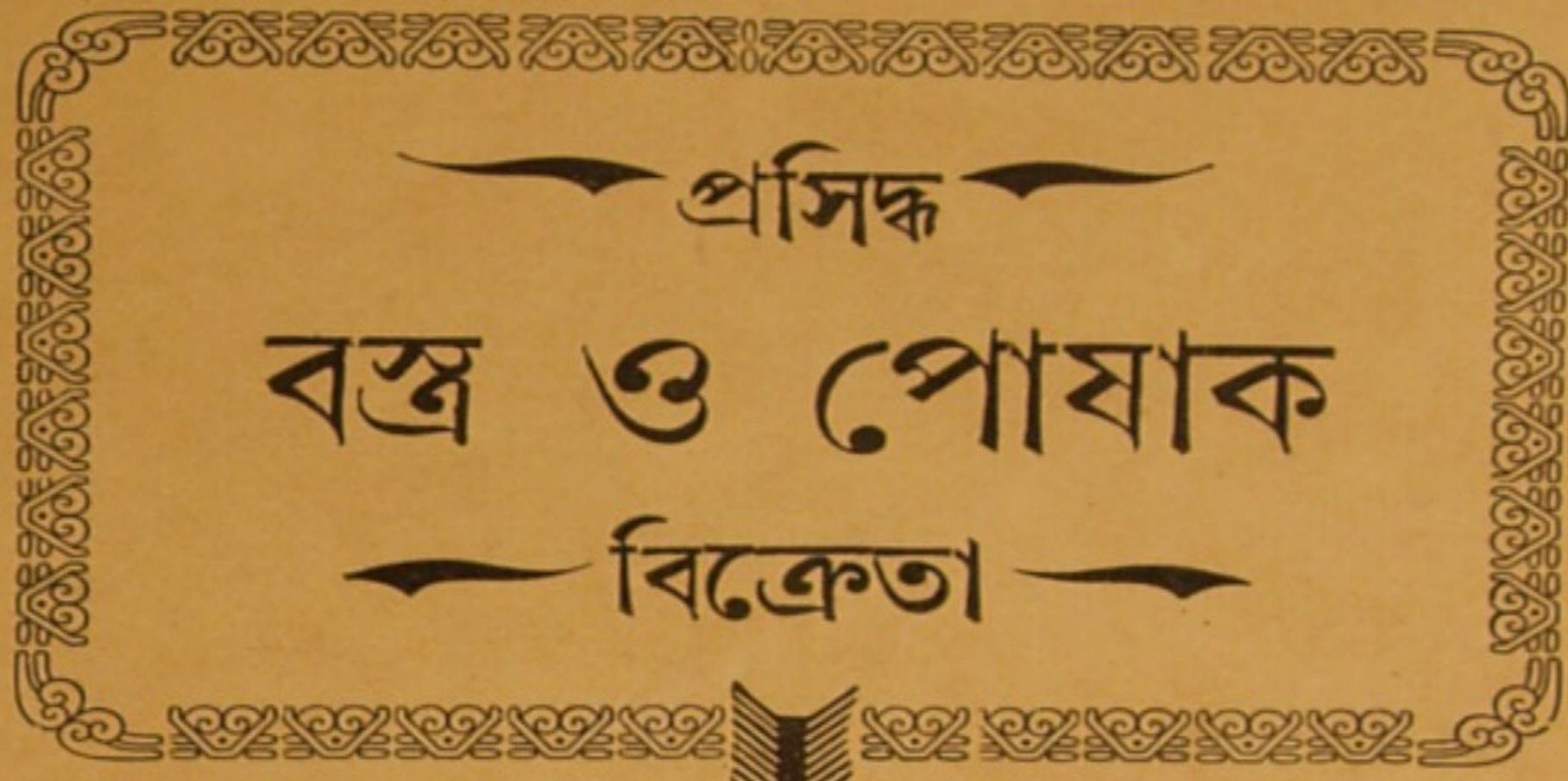
ডুয়েট গান

( ৫ )

ইলা— বিয়ের সাধ ত ঘুচিয়েছি  
আর কেন গো আশা মিছে ।  
বীরেন— কে চায় আবার করতে বিয়ে  
এমন চাঁদপানা মুখ যে পেয়েছে ॥  
—বীরেন বল ও ইলা দাস ।

( ৬ )

বিদায় ! বিদায় !  
বাতাস কাঁদে বাঁধন হারা  
ডুবেছে চন্দ্র, নিভছে তারা ;  
আঁধার পানে কিসের টানে,  
ছোট্টে যে মন কোন্ পিপাসায় !  
বিদায় ! বিদায় !  
মৃণালকান্তি ঘোষ ।



— প্রসিদ্ধ —

বস্ত্র ও পোষাক

— বিক্রেতা —



ব্যানারম্যান এণ্ড কোং

৮০নং, কর্ণওয়ালিস স্ট্রীট,

হাতিবাগান মার্কেট

:::

কলিকাতা



ফোন  
বড়বাজার  
২৬৪৯



Handwritten text in Bengali script, enclosed in a faint rectangular border. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side of the page.



---

All rights reserved by Prima Films Ltd., Printed and Published by G. B. Dey,  
at the Oriental Printing Works, 18, Brindabun Bysack Street, Calcutta.  
Selling agent B. Nan.